

Chariot de travail  
(Vhc. spécial) +)Marque  
B R A U DType  
5 0 4Fiche d'homologation n°  
CH 5109 03

MOYENS D'IDENTIFICATION "BRAUD 504" à l'avant et de chaque côté

"504" sur plaquette du constructeur, à gauche, sur caisson des batteries

Numéro du châssis frappé à gauche, à l'arrière sur traverse sous la selle + sur plaquette

Signe d'identification du moteur frappé "305" sur le bloc, sous collecteur d'échappement

Constructeur BRAUD, St. Mars-La-Jaille (F) Importateur Cercle des Agriculteurs, Genève

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement avant

Direction à gauche Assistance

Frein de service hydraul. à disques, s. arbres Ritzel + indépendant

Frein auxiliaire) méc. à disques Ralentisseur 2 péd. av. verrou

Frein stationn. sur les 2 roues AV Frein pr. rem.

Transmission variateur + mécanique Nombre vit. 3

Blocage differ. - Crochet rem. - Vitesse max. 20 \*) km/h

MOTEUR Genre en ligne Temps 4

Marque PERKINS (F) Carbur. D

Type 6.305

Position avant Nombre cyl. 6

Alésage 91,4 Course 127

Cylindr. 5000 cm<sup>3</sup> CV-Impot 25,46

CV-puiss. 84 (DIN) à 2280 t/m

Refroidissement eau

Bruit 82 dB (A) à 2280 t/m

Amortissement bruit 1 pot 520x200/100

CARROSSERIE Forme moissonneuse-batteuse Nombre portes

Toit ouvert

Nombre de places : Total 1 ; AV ; milieu ; AR ; Places debout

DIMENSIONS Voie AV 2260 AR 1350  
Diam. braquage G 12.50 DR 13.40

Empattement 3450 ( / / )

Dimensions ext. Dimensions int.

Longueur 8270

Largeur 3280

Hauteur 3530

Porte à faux AV 3060

AR 1760

lat.

Distance depuis le volant vers l'avant = 2750mm

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL

A vide 4500 - 750 5250 1)

Charge utile

Total 4500 750 5250

Garantie fabr.

Dimens. pneus 16,9/14-28 6 PR/ 9,0-16 8 PR

Charge p. essieu 4600 (2.1) 2210

de l'ensemble

Poids maxi remorquable kg

1) y compris 130 kg de lest sur pivot de

l'essieu AR (essieu)

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 V  
 Feux de route 2/CIBIE E 2 Avertisseur optique -  
 Feux de croisement 2/Bilux, asy. Feux de position 2/comb.av.clig  
 Feux de gabarit - Feux de brouillard -  
 Avertisseur 1/électrique (1 ton) Niv. sonore 94 (d.BA)  
 Essuie-glace - Lave-glace -  
 Feux arrières 2/ séparés Catadioptrés AV=2+2 s.prot.  
 Feux stop - AR=2 séparés  
 Eclair. plaque contr. - Plaque forme haute/oblongue  
 Rétroviseur 2/de chaque côté Indic. vitesse -  
 Indic. direction clign. 4/avec témoin optique  
 AV blanc latér. - AR orange  
 Avert. clign. - Lampes de travail 1/LT inutile  
 Feux complémentaires : 1 feu tournant jaune

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION  
 Genre Chariot de travail (Vhc. spéc)+  
 Marque & type BRAUD 504  
 Chassis n° - (selon véhicule)  
 Homologation n° CH 5109 03  
 Forme de la carr. moissonneuse-batteuse  
 Places ass. : Total 1 (- avant)  
 Poids à vide 5250 Carburant D  
 cv 25,46  
 Charge utile - Cylindrée 5000 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 5250 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 6314

\*) Vitesse maximale: 20 km/h à 2280 t/min au moteur; 1 plomb sur butée plein gaz.

§) Modifiés par l'importateur: AV= 2 feux de position (originaux trop à l'intérieur)  
2 clignoteurs (originaux pas assez visibles)  
2 + 2 catadioptrés Ø 74 sur protection  
 AR = 2 feux AR (originaux trop petits), 2 clinoteurs, 2 catadioptrés.

Hauteur des feux pour raisons techniques et d'emploi.

+) A inscrire dans permis de circulation, page 4:

- Assurer hauteur table de coupe; placer rabatteur selon repère,
- Placer protections balisées jaune/noir sur barre de coupe et sur rabatteurs,
- Démonteur diviseurs latéraux, déployer les supports des feux AR,
- Balisage jaune/noir sur échelle, sur capot AR, à droite s.l'arrière table de coupe,
- Ne peut circuler qu'avec une autorisation spéciale.

Lieu et date de l'expertise

Genève, 3. 9. 1969

La commission d'expertise